問題 次の英文を和訳しなさい。〔2008 年度 明治大 政治経済学部〕

04

Π

第

It's tempting to oversimplify the problem, to say simply there are too many people, too much consumption, or too many factories. These easy claims don't really get at the trouble we're in. It's true, the rate of population growth is troubling; but we are capable of production enough food for every person on the planet to be adequately fed in a way that does not destroy the global ecosystem. In fact, 78 per cent of all malnourished children live in countries with food surpluses! It is also true that overconsumption of the earth's resources is clearly a problem; but the large majority of the earth's people do not consume great amounts of resources. Nearly half of the earth's population survive on less than \$2 per day. These people certainly are not overconsuming! Similarly, there are clearly too many industries pumping

out too much pollution; but much of the world lives without industry, without adequate employment without a livelihood, and lacking the resources necessary to survive.